

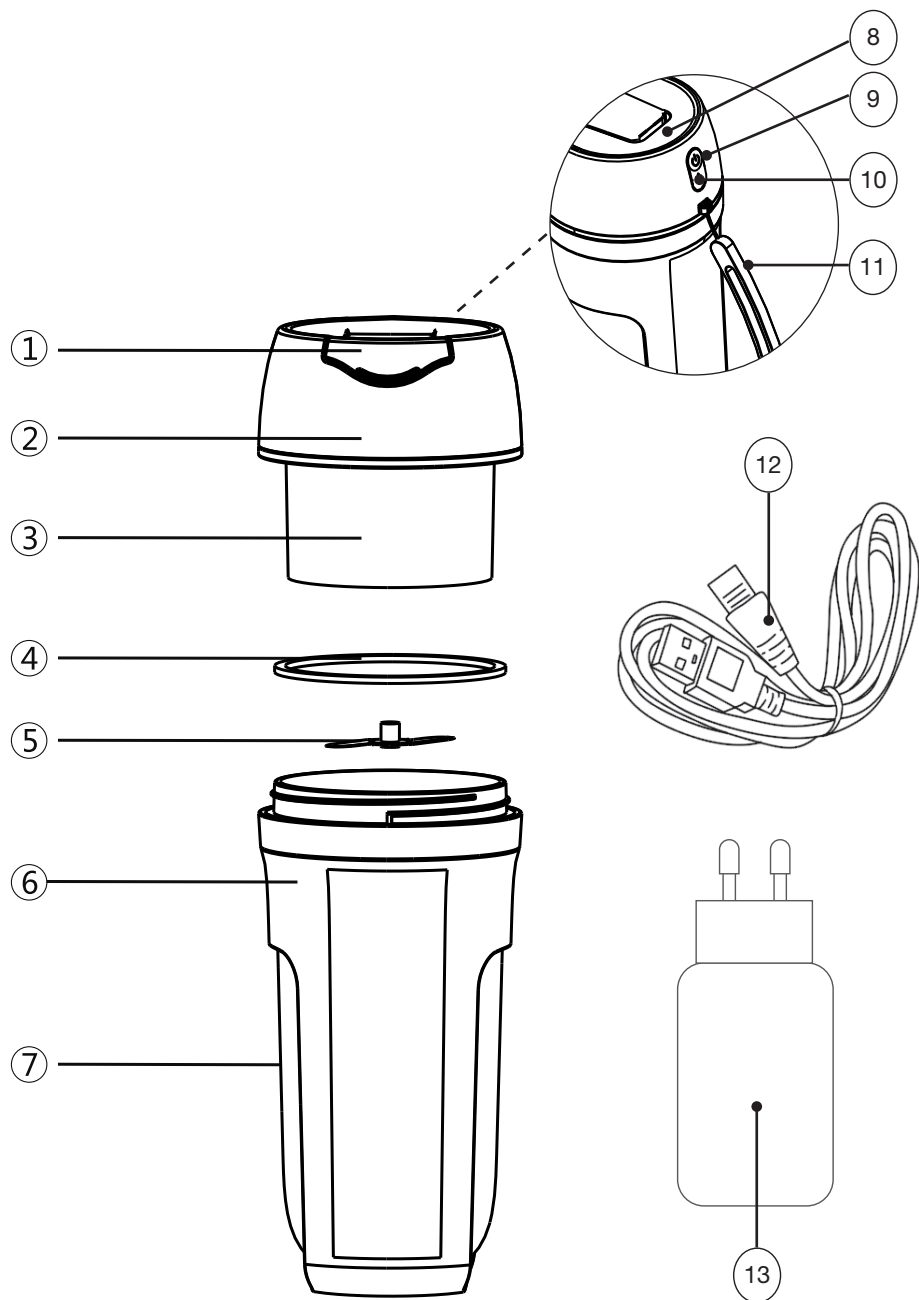
essentiel 

**Blender portable sans fil**  
**Cordless portable blender**  
**Schnurloser, tragbarer Blender**  
**Draadloze draagbare blender**

**EBN 2**



**Notice d'utilisation / User guide /  
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	FR	EN	NL	DE
1	Languette	Language	Lipje	Lasche
2	Couvercle	Lid	Deksel	Deckel
3	Bloc moteur	Motor unit	Motorblok	Motorblock
4	Joint d'étanchéité	Seal	Afdichting	Dichtungsring
5	Lames	Blades	Bladen	Klingen
6	Coque de protection	Protective cover	Beschermend omhulsel	Schutzgehäuse
7	Gobelet	Blending cup	Beker	Becher
8	Témoin lumineux de charge	LED charging light	Lampje voor opladen	Ladeleuchtanzeige
9	Bouton marche/arrêt	On/off button	Knop start/stop	Ein-/Aus-Taste
10	Port de charge	Charging port	Oplaadpoort	Ladeanschluss
11	Dragonne de transport	Carry strap	Draagriem	Transportschlaufe
12	Câble d'alimentation USB-C	USB-C power cable	USB-C-kabel	USB-C-Stromkabel
13	Chargeur secteur	Mains charger	Oplader op netspanning	Netzladegerät

## votre produit

### Contenu de l'emballage

- 1 blender
- 1 câble USB-C
- 1 chargeur secteur
- 1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

- Capacité : 340 mL
- Puissance : 55 W
- 1 lame en acier inoxydable non amovible
- Gobelet compatible lave-vaisselle
- 1 vitesse
- Autonomie : jusqu'à 20 préparations de 40 secondes
- Temps de charge : 3 heures
- Vitesse : 18 000 tours/min
- Le mini blender sans fil est uniquement rechargeable à la valeur de tension indiquée avec le chargeur SG-0501000AE fourni.
- Batterie (non remplaçable) : Lithium-ion, 1200 mAh, 7,4 V

### Adaptateur secteur :

- Modèle : SG-0501000AE
- Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A max
- Sortie : 5,0 V  $\equiv$  1,0 A 5,0 W

## avant la première utilisation

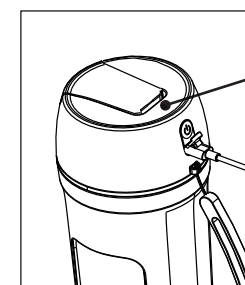
1. Sortez l'appareil et les accessoires de leur emballage.
2. Veillez à bien laver avec de l'eau savonneuse tous les éléments du blender excepté le bloc moteur.
3. Rincez à l'eau claire et séchez avec précaution à l'aide d'un chiffon doux.
4. Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour les précautions de nettoyage à respecter.

## système de sécurité

- Ce produit est équipé d'un système de sécurité : il ne se mettra pas en marche si le bloc moteur est mal serré au gobelet. Dans ce cas, le témoin lumineux clignote deux fois blanc et rouge alternativement.

## chargement de la batterie

- Avant la première utilisation ou lorsque la batterie est déchargée, le témoin lumineux clignote en rouge cinq fois. Vous devez recharger la batterie.
- Pour cela, insérez le câble USB-C dans le port de charge situé sur le bloc moteur et branchez l'autre extrémité sur le chargeur USB-C fourni.
- Branchez ensuite le chargeur USB-C sur une prise murale.



Témoin lumineux de charge

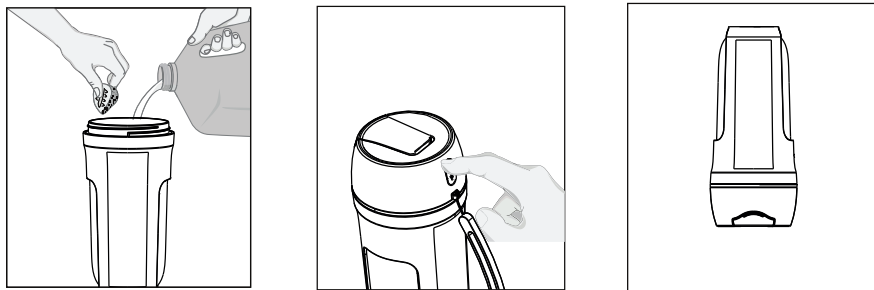
- **3 heures** sont nécessaires pour charger la batterie complètement. Une charge complète vous offre une autonomie d'environ **20 préparations de 40 secondes**.
- Après avoir effectué 5 cycles de préparation à la suite, veuillez laisser le blender reposer, ceci afin de prolonger sa durée de vie.
- Le témoin lumineux sera blanc fixe lorsque le produit sera chargé complètement.

**Pour connaître le niveau de charge de la batterie :** appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt. Si le témoin lumineux s'allume en blanc, cela signifie que le niveau de batterie est supérieur à 30%. Si le témoin lumineux s'allume en rouge, cela signifie que le niveau de batterie est inférieur à 30%. Pour que le témoin repasse au blanc, vous devez recharger la batterie.

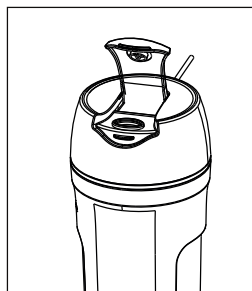
## utilisation

1. Les fruits (pommes, poires, etc.) doivent être lavés, épluchés et épépinés puis découpés en petits cubes d'environ 1,5 cm x 1,5 cm.

2. Versez les fruits découpés dans le gobelet. Les aliments solides doivent représenter maximum 60% du remplissage.
3. Ajoutez de l'eau, du lait ou un liquide de votre choix. La quantité totale d'aliments et de liquide ne doit pas dépasser la marque maximale (340 mL). Le ratio fruits/liquide aura une influence sur le nombre de cycles à effectuer.
4. Faites pivoter légèrement le bloc moteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le gobelet (sans cette condition, le blender ne fonctionnera pas). Le témoin lumineux clignote une fois en blanc pour vous confirmer que le bloc moteur est fixé correctement au gobelet.
5. Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt pour lancer un cycle de 40 secondes. Le témoin lumineux blanc reste allumé en continu.



6. Retournez le gobelet et secouez-le légèrement pour faciliter le mixage. Le produit s'arrête automatiquement après 40 secondes. Continuez les cycles de 40 secondes jusqu'à obtenir le mixage souhaité. Pour arrêter le fonctionnement avant la fin des 40 secondes, appuyez brièvement sur le bouton marche /arrêt. Le témoin lumineux s'éteint.
7. Lorsque la préparation est terminée, retournez le blender et ôtez le bloc moteur. Vous pouvez boire directement au gobelet.



## nettoyage et entretien

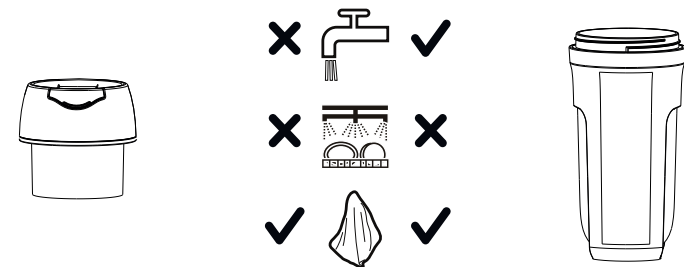
Nettoyez tous les éléments du blender immédiatement après utilisation pour éviter que les aliments ne sèchent dessus. Vous pouvez utiliser une brosse de nettoyage spécifique (non fournie) pour les endroits difficiles d'accès.



### Attention !

- Manipulez le couteau 2 lames avec précaution car il peut être coupant.
- N'immergez jamais le câble USB-C, l'adaptateur ou le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ni d'éponge à récurer pour le nettoyage.

- Certains aliments décolorent le plastique. Ceci est normal. Cela n'a aucune conséquence sur le plastique et n'altère pas le goût des aliments. Frottez l'accessoire concerné avec un chiffon doux légèrement imbibé d'huile végétale pour faire disparaître la coloration. Procédez ensuite au nettoyage habituel.
- Assurez-vous de bien éteindre le blender avant de le nettoyer.
- Le **gobelet** peut être lavé au lave-vaisselle. La coque de protection est amovible et peut être retirée pour faciliter le nettoyage du gobelet.
- Lavage rapide : ajoutez la quantité d'eau appropriée dans le gobelet, fermez bien le couvercle, appuyez 2 secondes sur le bouton marche/arrêt, puis mélangez pendant 5 à 10 secondes. Pour arrêter le fonctionnement avant la fin des 40 secondes, appuyez brièvement sur le bouton marche /arrêt.
- Essuyez le **bloc moteur** avec un chiffon humide, puis séchez-le correctement. Ne le trempez jamais dans l'eau.



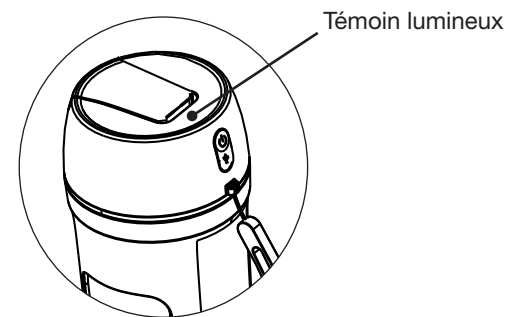
- N'utilisez jamais de tampons à récurer, d'agents nettoyants abrasifs ou de liquides corrosifs (comme de l'acétone) pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez et séchez le blender avant de l'entreposer dans un endroit sec et bien ventilé, et évitez une exposition directe aux rayons du soleil.

## guide de dépannage

Problèmes	Raisons potentielles	Solutions
Ne démarre pas ou s'arrête lors du fonctionnement ; vous appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt et le témoin lumineux rouge clignote une fois.	La batterie du blender a besoin d'être rechargée ; le niveau de charge est inférieur à 30%. Le produit n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Rechargez la batterie.
S'éteint en cours d'utilisation ; le témoin lumineux rouge reste allumé pendant 5 secondes.	Le bloc moteur est verrouillé.	Retirez les aliments collés au bloc moteur et redémarrez le blender.
Le blender fuit.	Le joint d'étanchéité en silicone est mal positionné ou le gobelet n'est pas fermé de manière étanche ou la quantité totale de nourriture et de liquide dépasse le niveau max.	Remplacez correctement le joint en silicone et veillez à serrer correctement le gobelet au bloc moteur. La quantité totale de nourriture et de liquide ne doit pas dépasser le niveau maximum (340 mL) indiqué sur le gobelet.

Si vous n'arrivez pas à résoudre votre problème spécifique à l'aide des informations ci-dessus, prenez contact avec le service après-vente de votre magasin revendeur.

## état du témoin lumineux



Condition	Etat du témoin lumineux
Indication du niveau de la batterie	Appuyez brièvement une fois sur le bouton marche/arrêt : - Si le niveau de batterie est supérieur à 30%, le témoin lumineux s'allume en blanc. - Si le niveau de batterie est inférieur à 30%, le témoin lumineux s'allume en rouge. Si le témoin est allumé en rouge, vous devez recharger la batterie pour qu'il redevienne blanc.
En charge	Le témoin lumineux rouge est allumé pendant la charge. Le témoin lumineux blanc s'allume quand la batterie est complètement rechargée.
Le couvercle est bien verrouillé	Le témoin lumineux blanc clignote une fois.
Le couvercle est mal verrouillé	Le témoin lumineux clignote deux fois blanc et rouge alternativement.
En fonctionnement	Le témoin lumineux est allumé en blanc en continu.
Pour arrêter le fonctionnement du blender	Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Le témoin lumineux s'éteint.
Batterie faible	Le témoin lumineux rouge clignote 5 fois.
Le blender est trop rempli.	Le témoin lumineux rouge reste allumé pendant 5 secondes.

## your product


### Package contents

- 1 blender
- 1 USB-C cable
- 1 mains charger
- 1 user guide

### Technical characteristics

- Capacity: 340 ml
- Power : 55 W
- 1 non-removable stainless steel blade
- Dishwasher-safe blending cup
- 1 speed
- Battery life: up to 20 x 40-second uses
- Charging time: 3 hours
- Speed: 18,000 rpm
- The wireless mini blender can only be charged at the voltage indicated with the SG-0501000AE charger included.
- Battery (non-replaceable): Lithium-ion, 1,200 mAh, 7.4 V

### Mains adapter:

- Model: SG-0501000AE
- Input: 100–240 V~ 50/60 Hz 0.3 A max.
- Output: 5.0 V  1.0 A 5.0 W

## before first use

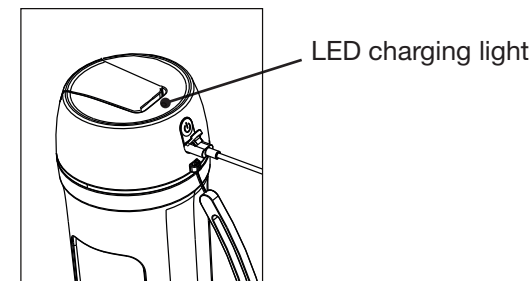
1. Take out the device and its accessories from their packaging.
2. Thoroughly wash all of the blender's parts with soapy water, except for the motor unit.
3. Rinse with clean water and carefully dry with a soft cloth.
4. Refer to the "Cleaning and Maintenance" section for the cleaning precautions to follow.

## Safety system

- This product features a safety system: it won't start blending if the motor bloc isn't properly secured to the blending cup. In such cases, the LED light flashes twice, white then red.

## charging the battery

- Before using the device for the first time or if there is no battery charge left, the LED light will flash red five times. You'll need to charge the battery.
- To do this, connect the USB-C cable into the charging port in the motor unit and plug the other end into the USB-C charger provided.
- Next, plug the USB-C charger into a wall power outlet.



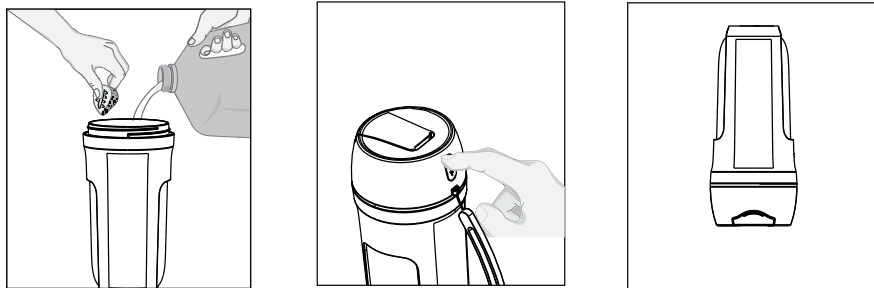
- **It takes 3 hours** to fully charge the battery. A full charge provides enough battery life for approximately **20 x 40-second blending uses**.
- After having carried out 5 preparation cycles, leave the blender to sit in order to prolong its service life.
- The LED light will be illuminated in solid white once the product is fully charged.

**To see the battery level:** press the On/Off button once. If the LED light comes on in white, this means that the battery level is above 30%. If the LED light comes on in red, this means that the battery level is below 30%. To turn the light white, you'll need to charge the battery.

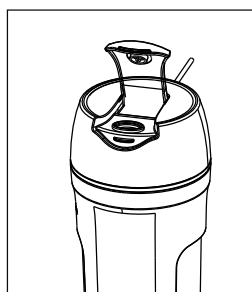
## use

1. Fruit (apples, pears, etc.) should be washed, peeled and pipped/stoned, and then cut into small cubes measuring approximately 1.5 cm x 1.5 cm.

2. Add your cut-up fruit into the blending cup. The cup should be filled by no more than 60% with solid foods.
3. Add water, milk or another liquid of your choice. The total quantity of foods and liquid must not exceed the maximum marker (340 ml). The fruit/liquid ratio will affect the number of cycles that need to be carried out.
4. Gently twist the motor unit clockwise to lock the blending cup into place (without doing this, the blender won't work). The LED light will flash once in white to confirm that the motor bloc is properly secured to the blending cup.
5. Press the On/Off button twice to start a 40-second blending cycle. The white LED light will stay solidly illuminated.



6. Turn the blending cup upside-down and gently shake it to facilitate the blending process. The product will shut off automatically after 40 seconds. Continue the 40-second cycles until you get the desired consistency. To stop blending before the 40 seconds are up, briefly press the On/Off button. The indicator light will turn off.
7. Once the preparation is complete, flip the blender back to the right way up and remove the motor unit. You can drink straight from the blending cup.



## cleaning and maintenance

Clean all of the blender's components immediately after use to avoid food drying onto them. You can use a specifically-designed cleaning brush (not included) for hard-to-reach places.



### Warning!

- Handle the dual blade with care as it can be sharp.
- Do not immerse the USB-C, adapter or motor unit in water or any other liquid.
- Do not use abrasive detergents or scouring sponges to clean the device.

- Some foods may stain the plastic. This is normal. This won't affect the plastic or alter the taste of food. Wipe over the concerned accessory with a soft cloth soaked in a little vegetable oil to remove the staining. Then carry out the usual cleaning process.
- Make sure that the blender is switched off before you start cleaning it.
- The **blending cup** can be washed in a dishwasher. The protective cover can be removed to make it easier to clean the blending cup.
- Quick wash: add the appropriate quantity of water into the blending cup, close the lid, press and hold the On/Off button for two seconds, then blend for 5 to 10 seconds. To stop blending before the 40 seconds are up, briefly press the On/Off button.
- Wipe down the **motor unit** with a damp cloth, then dry it thoroughly. Never submerge it in water.



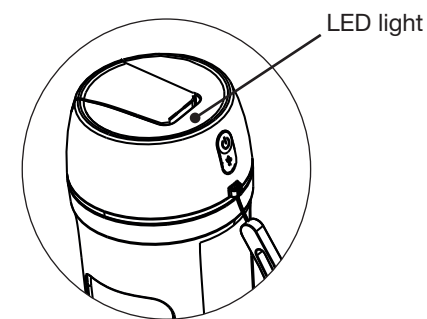
- Never use scouring sponges, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (like acetone) to clean the device.
- Clean and dry the blender before storing it in a dry, well-ventilated place, and avoid leaving it in direct sun exposure.

## troubleshooting guide

Issues	Potential reasons	Solutions
Blender not starting up or shutting off during blending; you press the On/Off button once and the LED light blinks red once.	The blender's battery needs to be charged; the battery level is below 30%. The product hasn't been used for a long time.	Charge the battery.
Shuts off during use; the red LED light stays illuminated for 5 seconds.	The motor unit is locked.	Remove any food stuck to the motor unit and restart the blender.
The blender is leaking.	The silicone seal is incorrectly positioned, the blending cup isn't properly closed or the total amount of food and liquid exceeds the maximum level.	Put the silicone seal back in place and make sure that the blending cup is properly secured to the motor unit. The total quantity of food and liquid must not exceed the maximum marker (340 ml) on the blending cup.

If you can't resolve your specific problem using the troubleshooting guide above, contact the after-sales service of the store where you bought the device.

## LED light status



Conditional	LED light status
Battery level indicator	Press the On/Off button once: - If the battery level is above 30%, the LED light will be illuminated in white. - If the battery level is below 30%, the LED light will be illuminated in red. If the LED light is illuminated in red, you'll need to charge the battery to make it turn white.
Charging	The red LED light will come on while charging. The white LED light will come on when the battery is fully charged.
The lid is locked in place	The white LED light flashes once.
The lid isn't locked in place	The LED light flashes twice, white then red.
In operation	The white LED light is solidly illuminated.
To stop the blender	Press the On/Off button while running. The indicator light will go out.
Low battery	The LED light flashes red 5 times.
The blender has been overfilled.	The red LED light will stay on for 5 seconds.



## Ihr Produkt

### Verpackungsinhalt

- 1 Mixer
- 1 USB-C-Kabel
- Netzladegerät
- 1 Bedienungsanleitung

### Technische Daten

- Fassungsvermögen: 340 ml
- Leistung: 55 W
- 1 nicht abnehmbare Edelstahlklinge
- Spülmaschinenfester Becher
- 1 Geschwindigkeitsstufe
- Betriebsdauer: bis zu 20 Zubereitungen mit jeweils 40 Sekunden
- Ladezeit: 3 Std.
- Geschwindigkeit: 18.000 U/Min
- Der kabellose Mini-Mixer kann nur bei dem angegebenen Spannungswert mit dem mitgelieferten Ladegerät SG-0501000AE aufgeladen werden.
- Akku (nicht austauschbar): Lithium-Ionen, 1200 mAh, 7,4 V

### Netzadapter:

- Modell: SG-0501000AE
- Eingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A max
- Ausgang: 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  1,0 A 5,0 W

## Vor dem ersten Gebrauch

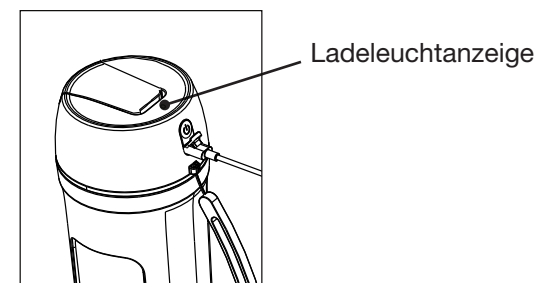
1. Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung.
2. Spülen Sie alle Teile des Mixers außer dem Motorblock gründlich mit Seifenwasser.
3. Diese dann mit klarem Wasser abspülen und vorsichtig mit einem weichen Tuch trocknen.
4. Lesen Sie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ nach, welche Vorsichtsmaßnahmen bei der Reinigung zu beachten sind.

## Sicherheitssystem

- Dieses Produkt ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet: Es schaltet sich nicht ein, wenn der Motorblock nicht ordnungsgemäß am Becher befestigt ist. In diesem Fall blinkt die Leuchtanzeige zweimal abwechselnd weiß und rot.

## Aufladen des Akkus

- Vor dem ersten Gebrauch oder wenn der Akku leer ist, blinkt die Leuchtanzeige fünfmal rot. Sie müssen den Akku aufladen.
- Schließen Sie dazu das USB-C-Kabel an den Ladeanschluss am Motorblock an und stecken Sie das andere Ende in das mitgelieferte USB-C-Ladegerät.
- Schließen Sie dann das USB-C-Ladegerät an eine Wandsteckdose an.



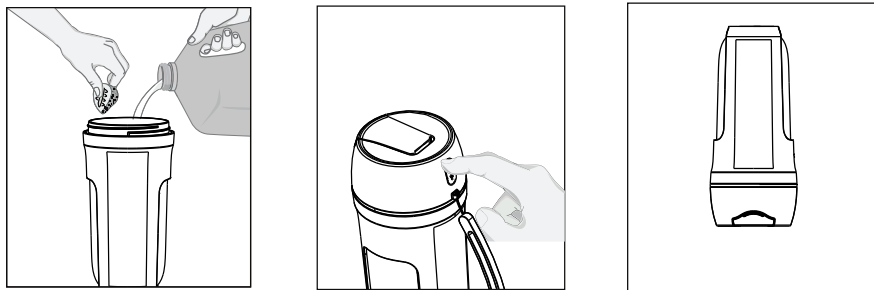
- **3 Stunden** sind erforderlich, um den Akku vollständig aufzuladen. Eine vollständige Ladung bietet eine Betriebsdauer für etwa **20 Zubereitungen mit jeweils 40 Sekunden**.
- Nach 5 aufeinanderfolgenden Zubereitungszyklen den Mixer ruhen lassen, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Die Leuchtanzeige leuchtet dauerhaft weiß, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.

**Um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen:** Drücken Sie ein Mal Ein-/Aus-Taste. Wenn die Leuchtanzeige weiß leuchtet, beträgt der Akkuladestand über 30%. Wenn die Leuchtanzeige rot leuchtet, beträgt der Akkuladestand weniger als 30%. Damit die Leuchtanzeige wieder weiß leuchtet, müssen Sie den Akku aufladen.

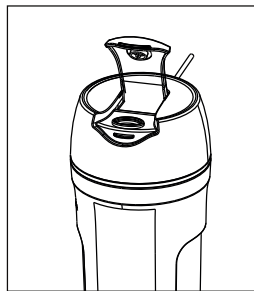
## Gebrauch

1. Obst (Äpfel, Birnen usw.) muss gewaschen, geschält und entkernt und dann in kleine Würfel von ca. 1,5 cm x 1,5 cm geschnitten werden.

2. Füllen Sie das zerkleinerte Obst in den Becher. Feste Lebensmittel sollten nicht mehr als 60% der Füllmenge ausmachen.
3. Geben Sie Wasser, Milch oder eine Flüssigkeit Ihrer Wahl hinzu. Die Gesamtmenge an Lebensmitteln und Flüssigkeit darf die Markierung für maximalen Füllstand (340 ml) nicht überschreiten. Die Anzahl der erforderlichen Mixzyklen hängt von dem Mengenverhältnis von Obst und Flüssigkeit ab.
4. Drehen Sie den Motorblock leicht im Uhrzeigersinn, um den Becher zu fixieren (ist diese Bedingung nicht erfüllt, funktioniert der Mixer nicht). Die Leuchtanzeige blinkt einmal weiß, um zu bestätigen, dass der Motorblock ordnungsgemäß am Becher befestigt ist.
5. Drücken Sie zwei Mal auf die Ein-/Aus-Taste, um einen 40-Sekunden-Zyklus zu starten. Die weiße Leuchtanzeige leuchtet dauerhaft.



6. Drehen Sie den Becher um und schütteln Sie ihn leicht, um das Mixen zu erleichtern. Das Produkt schaltet sich nach 40 Sekunden automatisch aus. Setzen Sie die 40-Sekunden-Zyklen fort, bis Sie den gewünschten Mischungsgrad erreicht haben. Um den Betrieb vor Ablauf der 40 Sekunden zu stoppen, Drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste. Die Kontrollleuchte erlischt.
7. Wenn die Zubereitung fertig ist, den Mixer umdrehen und den Motorblock abnehmen. Sie können direkt aus dem Becher trinken.



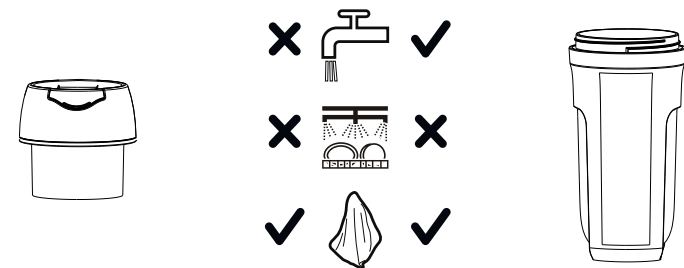
## Reinigung und Pflege

Reinigen Sie alle Teile des Mixers sofort nach dem Gebrauch, damit die Lebensmittel nicht darauf antrocknen. Für schwer erreichbare Stellen können Sie eine spezielle Reinigungsbürste (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden.

### ACHTUNG!

- **Handhaben Sie das 2-Klingen-Messer mit Vorsicht, da es scharf sein kann.**
- **Tauchen Sie das USB-C-Kabel, den Adapter und den Motorblock niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.**
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.

- Einige Lebensmittel verursachen eine Verfärbung des Kunststoffs. Das ist normal. Dies hat keine Auswirkungen auf den Kunststoff und beeinträchtigt den Geschmack der Lebensmittel nicht. Reiben Sie das betroffene Zubehörteil mit einem weichen, leicht mit Pflanzenöl angefeuchteten Tuch ab, um die Verfärbung zu entfernen. Führen Sie dann die Reinigung wie gewohnt durch.
- Denken Sie daran, den Mixer vor der Reinigung auszuschalten.
- Der **Becher** kann in der Spülmaschine gespült werden. Das Schutzgehäuse ist abnehmbar und kann entfernt werden, um die Reinigung des Bechers zu erleichtern.
- Schnelles Spülen: Geben Sie die entsprechende Menge Wasser in den Becher, schließen Sie den Deckel fest, drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Ein-/Aus-Taste und rühren Sie das Wasser dann 5 bis 10 Sekunden lang um. Um den Betrieb vor Ablauf der 40 Sekunden zu stoppen, Drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste.
- Wischen Sie den **Motorblock** mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab. Tauchen Sie ihn niemals in Wasser ein.



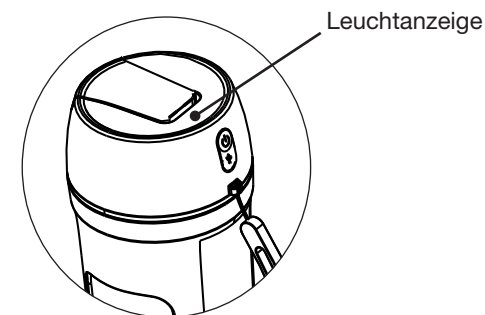
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Scheuerschwämme, scheuernde Reinigungsmittel oder ätzende Flüssigkeiten (wie Aceton).
- Reinigen und trocknen Sie den Mixer und lagern Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort.

## Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Startet nicht oder stoppt während des Betriebs; Sie drücken einmal auf die Ein/Aus-Taste und die rote Leuchtanzeige blinkt einmal.	Der Akku des Mixers muss aufgeladen werden; der Ladestand beträgt weniger als 30%. Das Produkt wurde längere Zeit nicht benutzt.	Laden Sie den Akku auf.
Schaltet sich während des Gebrauchs aus; die rote Leuchtanzeige leuchtet 5 Sekunden lang.	Der Motorblock ist blockiert.	Entfernen am Motorblock haftende Lebensmittel und starten Sie den Mixer erneut.
Aus dem Mixer tritt Flüssigkeit aus.	Der Silikondichtring sitzt nicht ordnungsgemäß oder der Becher ist nicht dicht verschlossen oder die Gesamtmenge an Lebensmitteln und Flüssigkeit überschreitet den maximalen Füllstand.	Setzen Sie die Silikondichtung wieder ordnungsgemäß ein und achten Sie darauf, den Becher ordnungsgemäß am Motorblock zu befestigen. Die Gesamtmenge an Lebensmitteln und Flüssigkeit darf den auf dem Becher angegebenen maximalen Füllstand (340 ml) nicht überschreiten.

Wenn Sie Ihr spezifisches Problem mithilfe der oben genannten Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlergeschäfts.

## Status der Leuchtanzeige



Bedingung	Status der Leuchtanzeige
Anzeige des Akkuladestands	Drücken Sie einmal kurz die Ein-/Aus-Taste: - Wenn der Akkuladestand mehr als 30% beträgt, leuchtet die Leuchtanzeige weiß. - Wenn der Akkuladestand weniger als 30% beträgt, leuchtet die Leuchtanzeige rot. Wenn die Leuchtanzeige rot leuchtet, müssen Sie den Akku aufladen, damit sie wieder weiß leuchtet.
Ladevorgang läuft	Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Leuchtanzeige. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die weiße Leuchtanzeige.
Der Deckel ist ordnungsgemäß verriegelt	Die weiße Leuchtanzeige blinkt ein Mal.
Der Deckel ist nicht ordnungsgemäß verriegelt	Die Leuchtanzeige blinkt zweimal abwechselnd weiß und rot.
In Betrieb	Die Leuchtanzeige leuchtet dauerhaft weiß.
Stoppen des Mixers	Klicken Sie auf die Schaltfläche zum Anhalten während der Ausführung. Die Leuchtanzeige erlischt.
Schwacher Akkuladestand	Die rote Leuchtanzeige blinkt fünfmal.
Der Mixer ist überfüllt.	Die rote Leuchtanzeige leuchtet 5 Sekunden lang.

## Uw product

### Inhoud van de verpakking

- 1 blender
- 1 micro-USB-C-kabel
- 1 oplader op netspanning
- 1 handleiding

### Technische eigenschappen

- Capaciteit: 340 mL
- Vermogen: 55W
- 1 niet-verwijderbaar mes in roestvrij staal
- Vaatwasmachinebestendige beker
- 1 snelheid
- Autonomie: tot 20 bereidingen van 40 seconden
- Laadtijd: 3 uur
- Snelheid: 18.000 rpm
- De draadloze mini-blender kan enkel opgeladen worden met de spanning die aangegeven staat op de meegeleverde oplader SG-0501000AE.
- Batterij (kan niet vervangen worden): Lithium-ion, 1200 mAh, 7,4 V

### Stroomadapter:

- Model: SG-0501000AE
- Ingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A max
- Uitgang: 5,0 V  $\equiv$  1,0 A 5,0 W

## Vóór het eerste gebruik

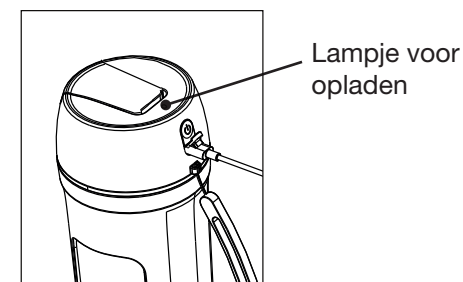
1. Haal het toestel en het toebehoren uit de verpakking.
2. Was alle onderdelen van de blender met uitzondering van het motorblok goed af met zeepsop.
3. Spoel af met helder water en droog zorgvuldig af met een zachte doek.
4. Zie sectie „Reiniging en onderhoud” voor de nodige voorzorgsmaatregelen.

## Veiligheidssysteem

- Dit product is uitgerust met een veiligheidssysteem: het begint niet te werken zolang het motorblok niet correct vastzit aan de beker. Het lampje knippert dan afwisselend wit en rood.

## Opladen van de batterij

- Het lampje knippert vijf keer rood voor het eerste gebruik of wanneer de batterij opgeladen wordt. U moet de batterij opladen.
- Steek daarvoor de USB-C-kabel in de poort op het motorblok en sluit het andere uiteinde aan op de meegeleverde USB-C-lader.
- Sluit de USB-C-lader vervolgens op een stopcontact in de muur aan.



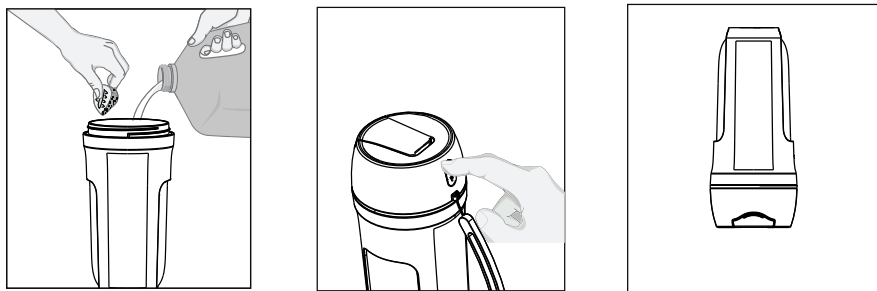
- **Het duurt 3 uur** om de batterij volledig op te laden. Volledig opgeladen heeft u ongeveer **20 bereidingen van 40 seconden** autonomie.
- U dient de blender te laten rusten na 5 cycli bereidingen. Dit verlengt de levensduur ervan.
- Het lampje wordt wit wanneer het product volledig opgeladen is.

**Om na te gaan hoeveel batterij u nog heeft:** druk een keer op de knop aan/uit. Wanneer het lampje wit oplicht, betekent dit dat de batterij meer dan 30% opgeladen is. Wanneer het lampje rood oplicht, betekent dit dat de batterij minder dan 30% opgeladen is. U moet de batterij opladen om het lampje wit te laten oplichten.

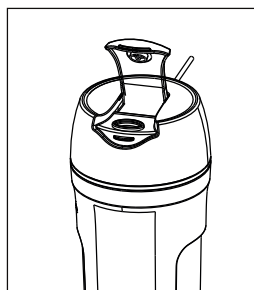
## Gebruik

1. Fruit (appels, peren enzovoort) moet gewassen, gesneden en ontpit worden en dan in kleine blokjes van ongeveer 1,5 x 1,5 cm gesneden worden.

- Giet het versneden fruit in de beker. Vaste voeding moet minstens 60% van de inhoud bedragen.
- Voeg water, melk of een vloeistof naar keuze toe. De totale hoeveelheid voeding en voedsel mag de maximum markering niet overschrijden (340 mL). De ratio fruit/vloeistof heeft een invloed op hoeveel cycli u moet uitvoeren.
- Laat het motorblok lichtjes met de klok mee draaien om de beker vast te zetten (anders werkt de blender niet). Het lampje knippert een keer wit om te bevestigen dat het motorblok correct aan de beker bevestigd is.
- Druk twee keer op de knop aan/uit om een cyclus van 40 seconden te starten. Het witte lampje blijft ononderbroken aan.



- Draai de beker en schud er zachtjes mee om het mengen te vergemakkelijken. Het toestel stopt automatisch na 40 seconden. Voer cycli van 40 seconden uit tot u de gewenste mengeling bereikt heeft. Om de cycli vroeger dan na 40 seconden te stoppen, druk kort op de aan/uit-knop. Het controlelampje gaat uit.
- Wanneer de bereiding klaar is, draait u de blender om en verwijdert u het motorblok. U kan rechtstreeks uit de beker drinken.



## Reiniging en onderhoud

Maak de onderdelen van de blender onmiddellijk na gebruik schoon om te vermijden dat de voedingsmiddelen erop opdrogen. U kan ook een speciale reinigingsborstel (niet meegeleverd) gebruiken voor de moeilijk bereikbare plaatsen.



### Let op!

- **Wees voorzichtig met de 2 messen aangezien ze scherp zijn.**
- **Dompel de USB-C-kabel, de adapter of het motorblok nooit onder in water of andere vloeistoffen.**
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuurspons om hem schoon te maken.

- Bepaalde voedingsmiddelen doen het plastic verkleuren. Dit is normaal. Dit heeft geen gevolgen voor het plastic en wijzigt de smaak van de voedingsmiddelen niet. Wrijf over het accessoire in kwestie met een doek met wat plantaardige olie om de verkleuring te verwijderen. Maak dan schoon zoals gewoonlijk.
- Schakel de blender uit voor u hem schoonmaakt.
- De **beker** kan in de vaatwasser afgewassen worden. Het beschermend omhulsel kan verwijderd worden om de beker gemakkelijk te kunnen schoonmaken.
- Snel wassen: voeg de juiste hoeveelheid water toe aan de beker. Sluit het deksel goed. Druk 2 seconden op de toets aan/uit. Meng dan 5 tot 10 seconden. Om de cycli vroeger dan na 40 seconden te stoppen, druk kort op de aan/uit-knop.
- Wrijf over het **motorblok** met een vochtige doek en droog dan correct af. Dompel het nooit onder in water.



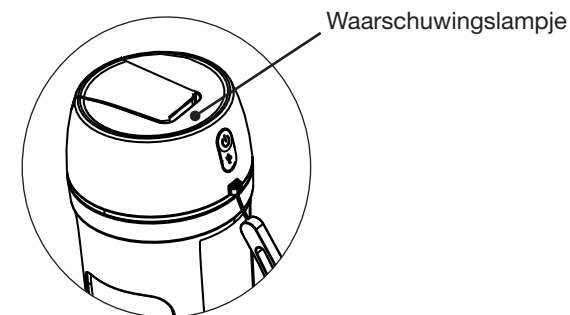
- Gebruik nooit schuursponsjes, schurende schoonmaakmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals aceton) om het toestel schoon te maken.
- Maak de blender schoon en droog hem af. Zet hem dan op een droge, goed verluchte plek. Stel hem niet bloot aan direct zonlicht.

## Probleemoplossingsgids

Problemen	Mogelijke redenen	Oplossingen
Start niet of stopt tijdens het werken; druk een keer op de knop aan/uit en het rode lampje knippert een keer.	De batterij van de blender moet opgeladen worden. Hij is minder dan 30% opgeladen. Het product is lang niet gebruikt geweest.	U moet de batterij opladen.
Schakelt uit tijdens het werken; het rode lampje blijft 5 seconden aan.	Het motorblok zit vast.	Verwijder voedingsmiddelen die aan het motorblok kleven en start de blender opnieuw.
De blender lekt.	De silicone dichting is slecht geplaatst, de beker is niet goed dicht of de hoeveelheid voeding en vloeistof overschrijdt het maximum.	Plaats de silicone dichting goed en breng de beker correct op het motorblok aan. De totale hoeveelheid voeding en voedsel mag de markering 'maximum' (340 mL) op de beker niet overschrijden.

Indien u uw specifiek probleem niet kan oplossen met de informatie hierboven, kan u contact opnemen met de dienst na verkoop van uw verkoper.

## Staat waarschuwingslampje



Verpakking	Staat waarschuwingslampje
Aanduiding niveau van de batterij	Druk een keer op de knop aan/uit: - Wanneer het lampje wit oplicht, betekent dit dat de batterij meer dan 30% opgeladen is. - Wanneer het lampje rood oplicht, betekent dit dat de batterij minder dan 30% opgeladen is. Wanneer het lampje rood is, moet u de batterij opladen tot het lampje opnieuw wit wordt.
Aan het laden	Het rode controlelampje blijft aan tijdens het opladen. Het witte lampje gaat aan wanneer de batterij volledig opgeladen is.
Het deksel is goed dicht.	Het witte lampje knippert een keer.
Het deksel is niet goed dicht.	Het lampje knippert twee keer, afwisselend wit en rood.
Aan het werken	Het witte lampje blijft ononderbroken aan.
Om de blender te stoppen	Klik op de knop om te stoppen tijdens het uitvoeren. Het lampje gaat uit.
Batterij bijna leeg	Het rode lampje knippert 5 keer.
De blender zit te vol.	Het rode lampje blijft 5 seconden aan.

FR		
Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Essentiel B	-
Référence du modèle	SG-0501000AE	-
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	5	V
Courant de sortie	1	A
Puissance de sortie	5	W
Rendement moyen en mode actif	≥ 73.6	%
Rendement à faible charge (10 %)	62.25	%
Consommation électrique hors charge	≤ 0.1	W

EN		
Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Essentiel B	-
Model identifier	SG-0501000AE	-
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	5	V
Output current	1	A
Output power	5	W
Average active efficiency	≥ 73.6	%
Efficiency at low load (10 %)	62.25	%
No-load power consumption	≤ 0.1	W

DE		
Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Essentiel B	-
Modellkennung	SG-0501000AE	-
Eingangsspannung	100-240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50-60	Hz
Ausgangsspannung	5	V
Ausgangsstrom	1	A
Ausgangsleistung	5	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 73.6	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	62.25	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0.1	W

NL		
Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Essentiel B	-
Typeaanduiding	SG-0501000AE	-
Voedingsspanning	100-240	V
Voedingsfrequentie	50-60	Hz
Uitgangsspanning	5	V
Uitgangsstroom	1	A
Uitgangsvermogen	5	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥ 73.6	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	62.25	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	≤ 0.1	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

#### \* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

#### \* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

#### \* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

#### \* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



essentiel

Art. 8011442  
Ref. EBN 2

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /  
Hergesteld in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE  
contact@sc-ub.com



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

